

(D)

- Leicht entzündlich
- Bei Gebrauch Bildung leicht entzündlicher Luftgemische möglich
- Behälter an einem gut gelüfteten Ort aufbewahren
- Von Zündquellen fernhalten - nicht rauchen
- Gas/Rauch nicht einatmen
- Nicht in die Kanalisation gelangen lassen
- Maßnahmen gegen elektrostatische Aufladung treffen

(F)

- Très inflammable
- Lors de l'utilisation, peut s'enflammer au contact de l'air
- Conserver le récipient dans un endroit bien ventilé
- Conserver à l'écart de toute source de chaleur - Ne pas fumer
- Ne pas respirer les gaz
- Ne pas jeter les résidus à l'égout
- Eviter l'accumulation de charges électrostatiques

(NL)

- Licht ontvlambaar
- Kan bij gebruik een ontvlambaar luchtmengsel vormen
- Op een goed geventileerde plaats bewaren
- Verwijderd houden van ontstekingsbronnen - Niet roken
- Gas/rook niet inademen
- Afval niet in de gootsteen dumpen
- Maatregelen treffen tegen ontladingen van statische elektriciteit

(E)

- Fácilmente inflamable
- Al usarlo pueden formarse mezclas aire inflamables
- Conservese el recipiente en lugar bien ventilado
- Protéjase de fuentes de ignición. No fumar
- No respirar los gases/humos
- No tirar los residuos por el desagüe
- Evítase la acumulación de cargas electroestáticas

(N)

- Lett antennelig
- Kan ved bruk gir eksplosiv gass
- Oppbevares på et godt ventilert sted
- Må holdes borte unna gnister og åpen flamme - obs. ikke røyk
- Ikke inhaler gassen
- Må ikke helles i utslag
- Ta forholdsregler for statisk elektrisitet

(PL)

- Łatwopalne
- Podczas użycia tworzy się gaz łatwopalny
- Trzymać pojemnik w przewiewnym miejscu
- Trzymać z dala od źródeł ciepła - Nie palić
- Nie wdychać gazów / Oparów
- Nie opróżniać całkowicie
- Chronić przed wyładowaniami elektrostatycznymi

(GB)

- Highly flammable
- In use, may form flammable air mixture
- Keep container in a well-ventilated place
- Keep away from sources of ignition - No smoking
- Do not breathe gas/fumes
- Do not empty into drains
- Take precautionary measures against static discharges

(I)

- Facilmente infiammabile
- Durante l'uso, se posto a contatto con l'aria può formare miscele infiammabili
- Conservare il recipiente in luogo ben ventilato
- Conservare lontano da fiamme e scintille - non fumare
- Non respirarne le esalazioni
- Non gettare i residui nelle fognature
- Prendere le dovute precauzioni contro scariche elettrostatiche

(DK)

- Meget brændbar.
- Må ikke benyttes i nærheden af åben ild.
- Opbevares i rum med god ventilation.
- Skal opbevares, hvor der ikke er gnistfare.
- Rygning forbudt. Undgå indåndning.
- Må ikke hældes i kloak afløb.
- Undgå statisk elektricitet i nærheden.

(S)

- Lätt antändligt
- Kan vid bruk bilda lätt antändlig gas
- Förvaras i ett väl ventilerat utrymme
- Inga gnistor eller eld i närheten- ej rökning
- Inandas ej gas/ångorna
- Töm ej innehållet i avloppet
- Vidtag åtgärder för att minska statisk elektrisitet

(SF)

- Erittäin tulenarkaa
- Käytössä voi muodostua räjähtäviä höyryjä
- Säilytä astia hyvin tuuletetussa paikassa
- Pidä erillään kipinöintiä aiheuttavista lähteistä - tupakointi kielletty
- Älä hengitä kaasuja/höyryjä
- Älä tyhjennä viemäriin
- Varo hankaussähköstä aiheutuvaa kipinöintiä

(J)

- 強燃性
- 多量に使用した場合、可燃性ガスが発生する危険性があります。
- 換気の良い所に保管してください。
- 火気厳禁 - 禁煙
- ガスや煙を吸い込まないで下さい。
- 下水に流さないで下さい。
- 静電気に注意して下さい。

ORTLIEB WATERPROOF

(D)

GEBRAUCHSANWEISUNG:

(GB)

INSTRUCTIONS FOR USE:

(F)

MODE D'EMPLOI:

(I)

ISTRUZIONI PER L'USO:

(NL)

GEBRUIKSAANWIJZIGING:

(DK)

BRUGSANVISNING:

(E)

INSTRUCCIONES DE USO:

(N)

BRUKSANVISNING:

(SF)

BRUKSANVISNING:

(PL)

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:

(J)

使用方法

使用法

REPARATUR-SET

REPAIR KIT

KIT DE RÉPARATION

KIT RIPARAZIONE

REPARATIESET

REPARATIONS SÆT

KIT DE REPARACIÓN

REPARATIONSSATS

REPARASJONSSET

PAIKKASARJA

ZESTAW NAPRAWCZY

リペアキット



INHALT:

CONTENTS:

CONTENU:

CONTENUTO:

INHOUD:

CONTENIDO:

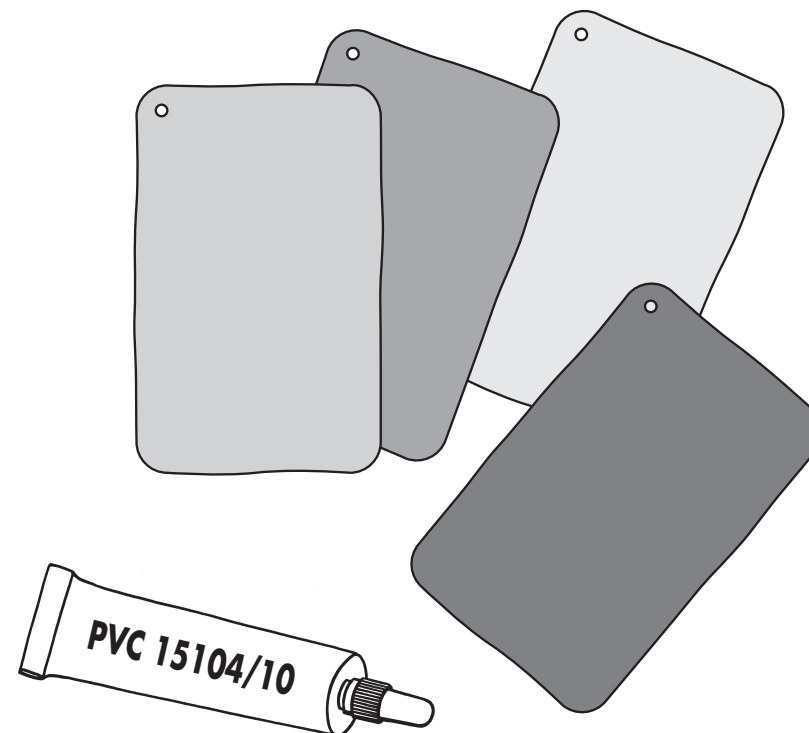
INNEHÅLL:

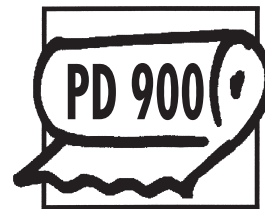
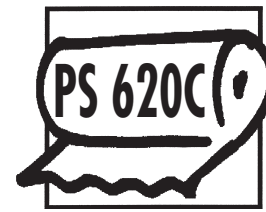
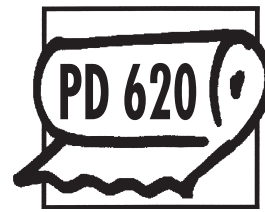
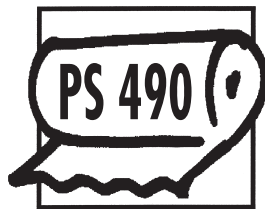
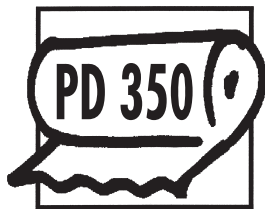
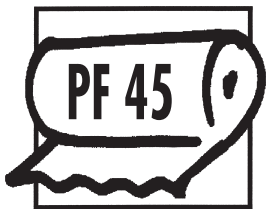
INHOLD:

SISÄLTÖ:

ZAWARTOSC:

火気厳禁





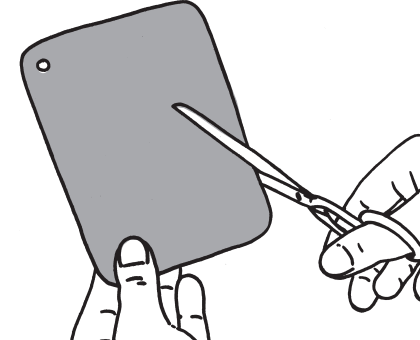
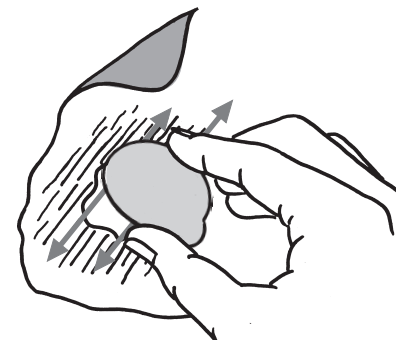
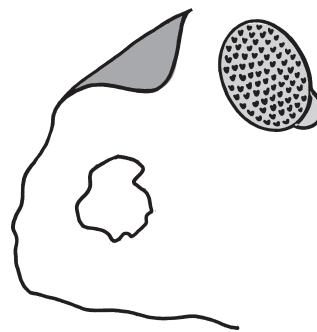
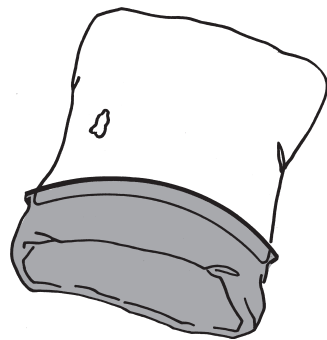
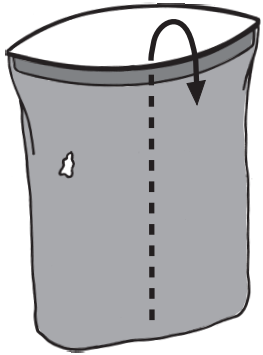
A

B

C

D

E



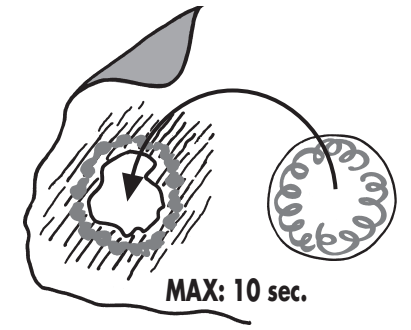
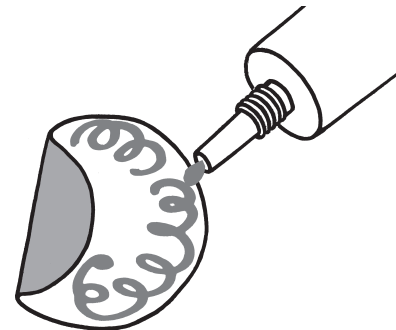
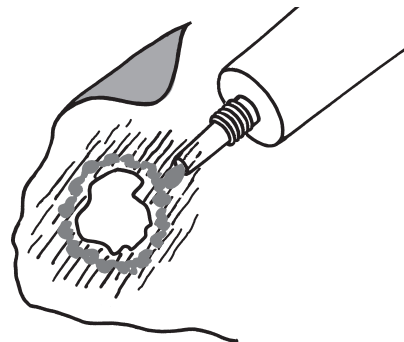
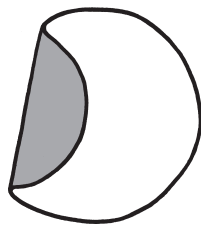
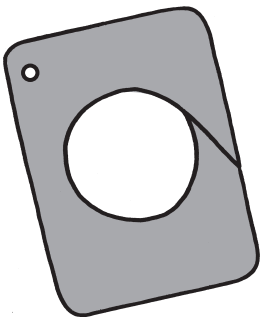
F

G

H

I

J



K

L

M

N

O

